

**1. Plattform  
Inklusions – Impulse  
Freitag, 09. Mai 2014**

***Dokumentation***  
***Teil 1***

# Impressionen

**Bielefeld**

Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention



Stadt Bielefeld – Sozialplanung und Prävention– 33597  
Bielefeld

## Büro für integrierte Sozialplanung und Prävention

Neues Rathaus  
Niederwall 23

### Auskunft gibt Ihnen:

Gerald Burkat  
Raum D102A

Datum und Zeichen Ihres Schreibens

Bitte bei der Antwort angeben

Mein Zeichen  
540/GB

Bielefeld  
14.04.2014

Telefon 0521 51 - 3201  
Telefax 0521 51 - 1-5231  
Internet [www.bielefeld.de](http://www.bielefeld.de)  
E-Mail [gerald.burkat@bielefeld.de](mailto:gerald.burkat@bielefeld.de)

## 1. Plattform Inklusions – Impulse

Sehr geehrte Damen und Herren,

vor dem Hintergrund der UN-Konvention über die Rechte von Menschen mit Behinderungen, die in Deutschland seit 2009 in Kraft ist, erarbeitet die Stadt Bielefeld einen kommunalen Inklusionsplan.

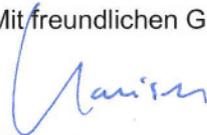
Zweck des Übereinkommens ist es, „den vollen und gleichberechtigten Genuss aller Menschenrechte und Grundfreiheiten durch alle Menschen mit Behinderungen zu fördern, zu schützen und zu gewährleisten und die Achtung der ihnen innewohnenden Würde zu fördern“. Um auf dieses Ziel hinarbeiten, möchte ich möglichst alle Akteure innerhalb und außerhalb der Stadtverwaltung in den Prozess einbeziehen. Nur durch die Beteiligung Aller an dieser gesamtgesellschaftlichen Aufgabe sind gemeinsame Ergebnisse und eine breite Akzeptanz zu erreichen.

Eine Möglichkeit zur Mitarbeit ist die sogenannte „Plattform Inklusion-Impulse“, die künftig als offenes Forum zum Austausch von Informationen und Anregungen in größeren Abständen (evtl. jährlich) stattfinden soll. Zum Einen wird so der Austausch zwischen dem verwaltungsgesteuerten Projekt und den Akteuren außerhalb der städtischen Verwaltung unterstützt. Zum Anderen ergeben sich sicher auch neue Kontakte und Perspektiven für alle Unterstützer des Inklusionsprojekts.

Zur 1. Plattform Inklusions-Impulse lade ich Sie daher herzlich ein und würde mich über Ihre Anwesenheit, Ihre Mitarbeit und Ihre Unterstützung freuen. Einzelheiten zu der Veranstaltung entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Falblatt.

Weiterhin wäre ich Ihnen sehr dankbar, wenn Sie diese Einladung auch an weitere interessierte Personen weiterleiten würden. Dabei wird Sie Herr Burkat (Kontakt-daten s. oben) gern unterstützen, er steht auch für Fragen zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

  
Clausen  
Oberbürgermeister



### Lieferanschrift

Stadt Bielefeld  
Neues Rathaus  
Niederwall 23  
33602 Bielefeld

### Rechnungsanschrift

Stadt Bielefeld  
Büro für integrierte Sozialplanung und  
Prävention  
Postfach 10 29 31  
33529 Bielefeld

### Sprechzeiten

Montag - Freitag 08.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr  
14.30 - 18.00 Uhr

im Übrigen nach Vereinbarung

### Konten der Stadtkasse Bielefeld

Sparkasse Bielefeld Kto.-Nr. 26  
(BLZ 480 501 61)  
IBAN: DE09 4805 0161 0000 0000 26  
BIC: SPBIDE33XXX  
Postbank Hannover Kto.-Nr. 20307  
(BLZ 250 100 30)  
IBAN: DE52 2501 0030 0000 0203 07  
BIC: PBNKDEFF  
Gläubiger-Identifikationsnummer:  
DE1920000000017669

# Bielefeld

**Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention**

Die Stadt Bielefeld erarbeitet einen kommunalen Inklusionsplan und möchte dabei möglichst viele Akteure innerhalb und außerhalb der Stadtverwaltung einbeziehen.

Wir laden Sie daher herzlich ein zur

## 1. Plattform Inklusions – Impulse

**am Freitag, 09. Mai 2014,  
14.30 Uhr bis 17.30 Uhr,  
Großer Ratssaal,  
Neues Rathaus**

ab 14.30 Uhr

**Vor dem Start...**

„Inklusion ist ...“

Was bedeutet Inklusion für Sie?

Wir suchen eine griffige Überschrift für unseren Inklusionsplan!

Helfen Sie uns mit Ihrer kurzen Beschreibung in maximal 7 Wörtern und 3 Zeilen!

15.00 Uhr

**Begrüßung und Impulsvortrag**

Oberbürgermeister Pit Clausen

15.15 Uhr

**Organisatorisches**

Herr Norbert Wörmann,

Büro für Integrierte Sozialplanung und Prävention

15.30 Uhr

**Handlungsfelder im Dialog**

Unsere Vorschläge – Ihre Impulse

zur kommunalen Inklusionsplanung für Bielefeld

16.30 Uhr

**Wir bleiben in Verbindung**

Schlusswort

Herr Wolfgang Baum, Vorsitzender des Beirats für

Behindertenfragen der Stadt Bielefeld

Um Ihre Anmeldung bitten wir bis zum **02.05.2014**  
per E-Mail an [integrierte.sozialplanung@bielefeld.de](mailto:integrierte.sozialplanung@bielefeld.de)  
oder telefonisch unter 0521 51 3201

Bitte teilen Sie uns dabei mit, wenn Sie persönlich  
Unterstützung benötigen, um an der Veranstaltung  
teilnehmen zu können.

**Inklusion ist ....**

**Wir suchen eine griffige Überschrift für unseren Inklusionsplan, einen pfiffigen Slogan.**

**Bitte helfen Sie uns dabei!**

**Notieren Sie auf einer Karte eine kurze Aussage zur Frage:**

# **Was ist Inklusion?**

**(Maximal 7 Wörter in 3 Zeilen).**

**Beim Schreiben helfen wir Ihnen gern!**

**Die Karte werfen Sie bitte in einen der Kästen im Saal.**

**Herzlichen Dank!**

# Inklusion ist ...

**Bielefeld**

Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...  
Gleichstellung

Inklusion ist...  
Nicht Gleichmacherei

Inklusion ist...  
Gleiche Rechte für Menschen mit  
/ ohne Behinderungen

Inklusion ist...  
(in Schule) ist ein  
Paradigmenwechsel mit  
langfristiger Umsetzungsdauer

Inklusion ist...  
Alle gemeinsam und gegenseitig  
helfen

Inklusion ist...  
Menschen mit Behinderungen  
sollten Mandatsträger werden  
(Bund, Land, Kommune)

Inklusion ist...  
Menschenwürdige Eingliederung  
von behinderten Menschen

Inklusion ist...  
Ein lohnendes Ziel

Inklusion ist...  
Mittendrin statt nur dabei

# Inklusion ist ...

**Bielefeld**

Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Für Menschen da sein

Inklusion ist...

Streikrecht für Menschen mit  
Behinderungen in Werkstätten für  
Behinderte sowie einen tariflichen  
Mindestlohn

Inklusion ist...

Hartz IV musste eingeführt  
werden, ist für Menschen mit  
Behinderung nicht immer  
individuell angemessen

Inklusion ist...

Inklusion, „all inclusive“ auf allen  
Ebenen miteinander  
zusammenleben und arbeiten,  
gesprächsbereit sein und einander  
akzeptieren

Inklusion ist...

Alle zusammen

Inklusion ist...

Normalität

Inklusion ist...

Ein Miteinander von allen:  
Mittendrin statt nur dabei

Inklusion ist...

Wenn jeder teilnehmen kann wo  
er will

Inklusion ist...

Teilhabe für alle in allen  
Lebensbereichen, ggf. mit der  
notwendigen Unterstützung

# Inklusion ist ...

**Bielefeld**

Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Teilhabe aller!

Inklusion ist...

Ein Ziel, das nie vollständig erreicht wird - es bleibt aber immer ein Ziel, an dem zu arbeiten es sich lohnt

Inklusion ist...

Inklusion bedeutet, dass gesellschaftlich ein Paradigmenwechsel / Haltungswechsel erfolgen muss. Dafür muss was getan werden, dass Menschen diesen vollziehen können

Inklusion ist...

Vieles gemeinsam, einiges besser getrennt. „gemäßigte Inklusion“

Inklusion ist...

Inklusion bedeutet Teilhabe am Leben ohne wenn und aber vom Baby bis zum Greis

Inklusion ist...

Eine Haltung, die man nicht herstellen kann, sondern die es zu entwickeln gilt

Inklusion ist...

Gleiche Rechte für alle

Inklusion ist...

Dazu gehören, wenn ich will

Inklusion ist...

Menschen, die erst kurz mit ihrer Behinderung leben (bitte mit einbeziehen)

# Inklusion ist ...

**Bielefeld**

Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Alles gemeinsam...

Inklusion ist...

Inklusion ist die richtige Antwort  
auf eine politisch geprägte  
Gesellschaft, die zunehmend die  
Mehrheit der Menschen exkludiert!

Inklusion ist...

Jeden und jede mitzunehmen /  
einzubeziehen

Inklusion ist...

Auf Augenhöhe sein, offene  
Türen, Sparen muss erlaubt sein,  
Behinderung darf nicht in die  
Armut führen

Inklusion ist...

Gemeinsames Leben in einer Welt

Inklusion ist...

Schlagworte: „das Leben gemeinsam  
erfahren“, „dabei sein, wenn das  
Leben passiert“, „wir alle!“,  
„gemeinsam zusammen“, „zusammen  
miteinander“

Inklusion ist...

Eine unerfüllte Versprechung

Inklusion ist...

Vielfalt

Inklusion ist...

Vielfalt als Chance

# Inklusion ist ...

**Bielefeld**

Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Verschiedenheit ist keine Last,  
sondern ein Gewinn

Inklusion ist...

/ wird für Bielefeld eine  
Selbstverständlichkeit

Inklusion ist...

Selbstverständliche Teilnahme an  
allen Teilen des gesellschaftlichen  
Lebens und Lernens für alle Menschen  
(unabhängig von Behinderung,  
Herkunft, Geschlecht)

Inklusion ist...

Jeder ist Teil unserer  
Gesellschaft, es gibt kein drinnen  
und kein draußen, jeder ist gleich  
viel wert!

Inklusion ist...

Leben, wohnen und arbeiten, wo  
alle anderen auch arbeiten, leben  
und wohnen

Inklusion ist...

Individuelles Zusammenleben auf  
Augenhöhe

Inklusion ist...

Das Ende der Verbesonderung

Inklusion ist...

Bielefelds gemeinsamer Weg

Inklusion ist...

Offene Begegnung

# Inklusion ist ...

**Bielefeld**

Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Ungehinderter Umgang von  
Menschen mit und ohne  
Behinderung in allen  
Lebensbereichen

Inklusion ist...

Ist doch klar! Wirklich für alle?

Inklusion ist...

Möglichst viele Möglichkeiten für  
alle

Inklusion ist...

Hoffentlich einmal so  
selbstverständlich, dass wir nicht  
darüber reden müssen

Inklusion ist...

Inklusion bedeutet Teilhabe am  
Leben ohne wenn und aber vom  
Baby bis zum Greis

Inklusion ist...

Vielfalt für Bielefeld

Inklusion ist...

Gleichberechtigte Teilhabe aller  
im Gemeinwesen

Inklusion ist...

Jede/r bekommt in unserer  
Gesellschaft die individuelle  
Unterstützung, die er / sie  
möchte und eine Gruppe zum  
Wohlfühlen

Inklusion ist...

Leichte Sprache

# Inklusion ist ...

**Bielefeld**

Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...  
Bildung

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...  
Kommunikationsfreiheit

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...  
Chancenvielfalt

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...  
Alle gehören dazu, alle sind willkommen

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...  
Gleichstellung, Gerechtigkeit und ein selbstbestimmtes Leben

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...  
Alle dabei in allen Stadtteilen und Quartieren, weg von Sozialhilfe - hin zum Bundesteilhabegeld, bezahlbarer Wohnraum im Sozialraum

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...  
Vielfalt am miteinander, Teilhabe ohne fremde Hilfe, Inklusion statt Integration

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...  
Das Eine mit dem Anderen ohne Vorsicht zu verzeichnen, immer für alle

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...  
Wohnen und Arbeit für alle, möglichst lange selbständig

# Inklusion ist ...

**Bielefeld**

Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Teilhabe aller nach den individuellen Potenzialen für eine Gesellschaft und Gemeinschaft

Inklusion ist...

Teilhabe von Anfang an

Inklusion ist...

Inklusion für alle gleich

Inklusion ist...

Inklusion klappt nur in einer Schule für alle

Inklusion ist...

Ich wünsche mir, dass Inklusion im weitesten Sinne begriffen wird. (Also nicht nur auf Behinderung, sondern als Vielfalt im weitesten Sinne)

Inklusion ist...

Ganz einfach: alle sind dabei

Inklusion ist...

Für mich: Alle leben mit allen in Gemeinschaft zusammen

Inklusion ist...

Viele individuelle Wege zum gemeinsamen Ziel

Inklusion ist...

Miteinander - füreinander, gemeinsam Vielfalt leben!

# Inklusion ist ...

**Bielefeld**

Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Die Bewegung der Gesellschaft  
und jeder einzelner Person zur  
Ermöglichung selbstbestimmter  
Teilhabe

Inklusion ist...

Erreicht, wenn kein  
„Programm“ mehr nötig ist,  
sondern alle ohne Vorurteile  
und Ausgrenzung zusammen  
leben

Inklusion ist...

Gemeinsames Lernen,  
unterschiedliche Lernwege,  
Vielfalt wertschätzen,  
Ganzheitlichkeit

Inklusion ist...

Wenn alle bei allem dabei sein  
können

Inklusion ist...

Gleichberechtigung

Inklusion ist...

Gesellschaftliche Solidarität,  
Akzeptanz und Teilhabe

Inklusion ist...

Wenn es normal ist, dass alle dazu  
gehören, die entsprechenden  
Hilfen bekommen, sich ihren  
Potentialen entsprechend zu  
entwickeln

Inklusion ist...

Dazu gehören

Inklusion ist...

Barrierefreiheit für alle Menschen

# Inklusion ist ...

**Bielefeld**

Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Aufwachsen in wirklicher  
Chancengleichheit für alle Kinder

Inklusion ist...

Bessere Aufklärung über Epilepsie,  
damit ein Miteinander erreicht  
wird

Inklusion ist...

Es ist normal, verschieden zu sein

Inklusion ist...

= Gleichberechtigung +  
selbstbestimmte Teilhabe ohne  
Ausgrenzung

Inklusion ist...

Anders ist normal

Inklusion ist...

Wenn niemand gleicher ist als  
andere

Inklusion ist...

Abbau von Vorurteilen beim  
bewerbungsgespräch (Artikulation,  
Verhalten, Aussehen - ungeprüft  
annehmen)

Inklusion ist...

Die Nutzung der Vielfalt

Inklusion ist...

Inklusion darf nicht nur ein  
moralisch-pädagogischer Appell an  
die Bürger/innen bleiben

# Inklusion ist ...

**Bielefeld**

Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Eine Verpflichtung für verbindliche soziale Gestaltung für die Politik - nicht zum Nulltarif zu haben!

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Mehr als Bethel - es geht um gesamtgesellschaftliche Verantwortung

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Gleiche Chancen für alle Lebewesen

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Es ist normal, verschieden zu sein!  
Inklusion nicht nur für Menschen mit Behinderung!

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Zustand der selbstverständlichen Zugehörigkeit aller Menschen zur Gesellschaft. Damit verbunden ist die Möglichkeit aller zur uneingeschränkten Teilnahme in allen Bereichen der Gesellschaft

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Menschen mit Behinderungen sollten mehr Kapital ansammeln dürfen, um ggf. Bedarfe im hohen Rahmen decken zu können

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Menschen aus der Ortschaft treffen

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Gleichberechtigung für alle Menschen im Stadtteil

**Bielefeld**  
Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Ausreichend Unterstützung für Menschen mit Hilfebedarf

# Inklusion ist ...

**Bielefeld**

Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

Inklusion ist...

Inklusion im Straßenverkehr  
umsetzen (Ampelzeiten)

Inklusion ist...

Die Besonderheiten des  
Individuums würdigen

Inklusion ist...

Eine Chance für Bielefeld -  
Chancen für alle

Inklusion ist...

Überzeugt sein, wir alle sind  
Bielefeld!

Inklusion ist...

Einbeziehen, nicht ausschließen!

Inklusion ist...

Behinderten- und  
Umweltpolitik sind wichtige  
Themen

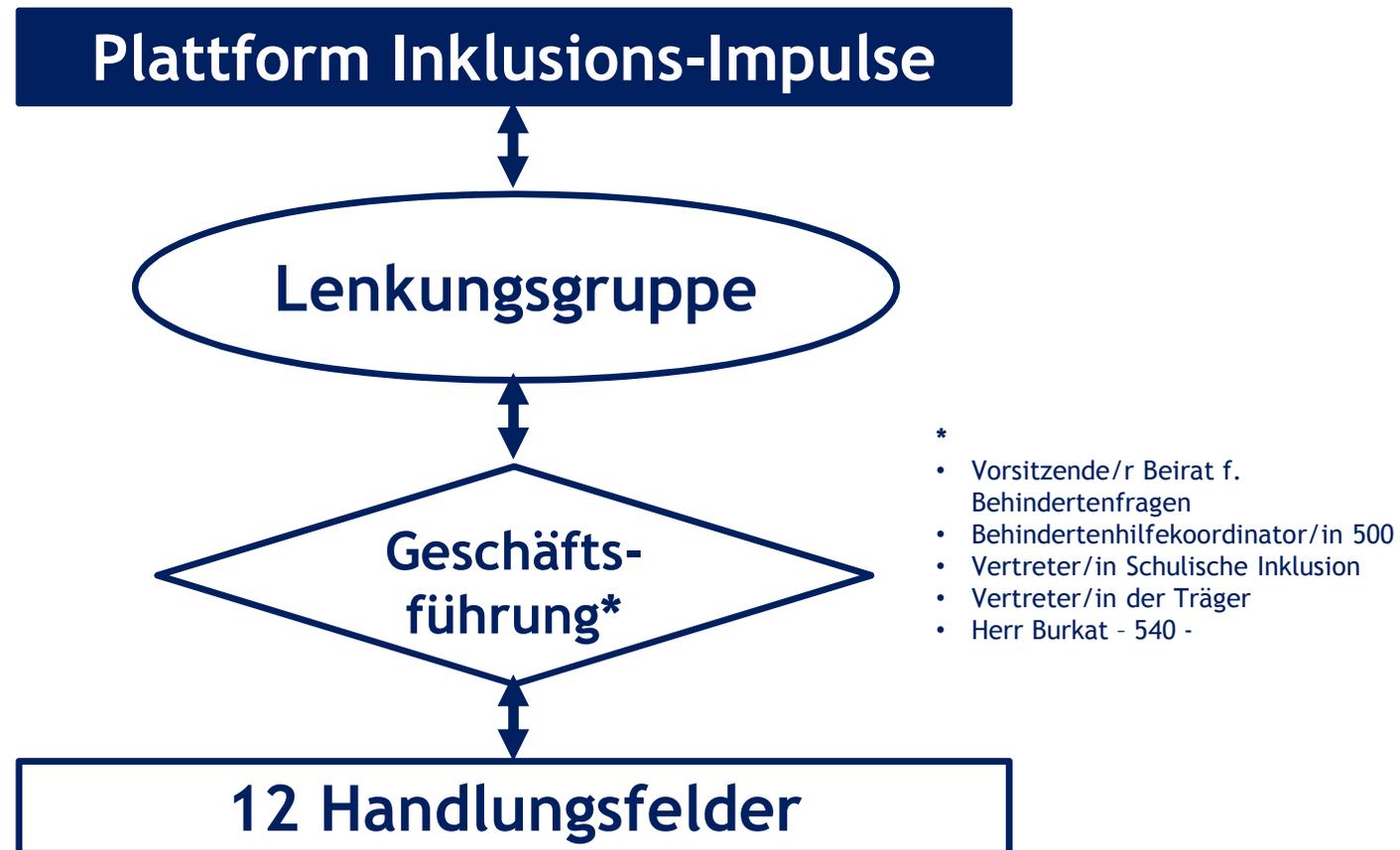
**Bielefeld**

Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

# 1. Plattform Inklusions-Impulse

09. Mai 2014

- Organisatorisches -



# Handlungsfelder - Übersicht

**Bielefeld**

Büro für Integrierte  
Sozialplanung und Prävention

**HF 1:**  
Frühkindliche Entwicklung,  
Elementarbildung

**HF 2:**  
Formale u. non-formale  
Bildung, offene Kinder- und  
Jugendarbeit, erzieher.  
Hilfen\*

**HF 3:**  
Berufsbez. Qualifizierung,  
Beschäftigung, Arbeit

**HF 4:**  
Inklusion im Ruhestand,  
„Späte Inklusion“

**HF 5:**  
Sport, Kultur, Freizeit

**HF 6:**  
Selbstbestimmtes Wohnen

**HF 7:**  
Gesundheit

**HF 8:**  
Selbsthilfe,  
Ehrenamt

**HF 9:**  
Information, Beratung,  
individ. Inklusionsplanung

**HF 10:**  
Bebaute Umwelt und  
Verkehr

**HF 11:**  
Bewusstseinsbildung,  
Öffentlichkeitsarbeit,  
Marketing

**HF 12:**  
Inklusive Stadtverwaltung